

TP-LINK TECHNOLOGIES CO., LTD.

Specifications are subject to change without notice. TP-LINK is a registered trademark of TP-LINK TECHNOLOGIES CO., LTD. Other brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders.

No part of the specifications may be reproduced in any form or by any means or used to make any derivative such as translation, transformation, or adaptation without permission from TP-LINK TECHNOLOGIES CO., LTD. Copyright © 2016 TP-LINK TECHNOLOGIES CO., LTD. All rights reserved.

www.tp-link.com



MADE IN CHINA

7106506078 REV1.0.0

Quick Installation Guide

Cloud Camera

NOTE: The product model shown in this QIG for Cloud Camera is "NC250", as an example.

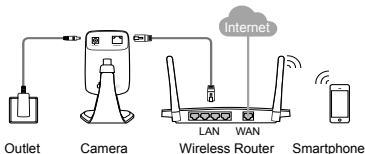
- › English
- › Български
- › Čeština
- › Қазақша
- › Latviešu
- › Lietuvių
- › Magyar
- › Polski
- › Русский язык
- › Română
- › Slovenčina
- › Srpski jezik
- › Українська мова

CONTENTS

English	1
Български	5
Čeština	9
Қазақша	13
Latviešu	17
Lietuvių	21
Magyar.....	25
Polski	29
Русский язык	33
Română	37
Slovenčina	41
Srpski jezik	45
Українська мова	49

How to set up the camera

1 Connect the camera to the network your smartphone is on.



System LED



Flashing red: System starting

Solid red: Network not connected

Solid green: Network connected



Smartphone requirements:

Android 3.0 or higher

iOS 7.0 or higher

2 Download and install the **tpCamera** app.



OR



3 Launch tpCamera, log into your TP-LINK Cloud account or create one, then follow the app instructions to set up your new camera.

4 Relocate the camera to your desired location. You can simply place it on a flat surface, mount it with the provided adhesive or with screws (not included).

①



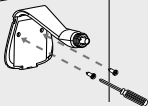
Unscrew the camera head.

②



Remove the base cover.

③



Use two screws to secure the base.

④



Put the base cover and camera head back on.

How to view the camera

Via Smartphone:

On the **My Cam** screen, tap your camera to view the live video.

Via Computer:

Log into the TP-LINK Cloud Website (<https://www.tpcloud.com>), and click your camera to view the live video.

How to use the WPS/RESET Button

WPS (Wi-Fi Protected Setup):

If your Wi-Fi router or access point supports WPS, you can connect the camera to your Wi-Fi network using WPS. For details, see the camera's User Guide.

Reset:

Note: Resetting a registered camera will remove it from your TP-LINK Cloud account.

While the camera is powered on, press the **WPS/RESET** button for **5** seconds until the System LED on the front panel goes off. The camera will reset and reboot.

Get more with the camera

Get notifications when motion is detected

Log into the web management page of your camera to set Motion Detection and Notification Delivery. For details and more advanced configurations, see the camera's User Guide.

View all of your cameras on one screen

Download and install the TP-LINK Camera Control utility to view and manage multiple cameras on one screen. For details, see the Camera Control User Guide.

Downloads

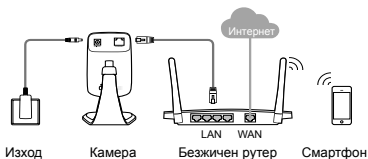
For related user guides, Camera Control utility, camera firmware, and other supports, please visit the product page at:

<http://www.tp-link.com>.



Как да настроим камерата

1 Свържете камерата към мрежата, към която е включен вашият телефон.



Системен LED



Премигващо червено: Системата стартира

Постоянно червено: Мрежата не е свързана

Постоянно зелено: Мрежата е свързана



Изисквания за смартфона:

Android 3.0 или по-нова версия

iOS 7.0 или по-нова версия

2 Изтеглете и инсталирайте приложението **tpCamera**.



ИЛИ



3 Пуснете trCamera, влезте във вашия TP-LINK Cloud акаунт, или създайте такъв, после следвайте инструкциите, за да настроите за работа вашата нова камера.

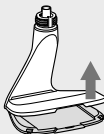
4 Преместете камерата на желаното от вас място. Можете просто да я поставите върху равна повърхност, да я монтирате с доставената лепенка или с винтове (не са включени в комплекта).

1



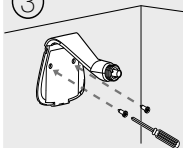
Отвийте главата на камерата.

2



Отстранете капака на основата.

3



Използвайте два винта, за да закрепите основата.

4



Поставете обратно капака на основата и главата на камерата.

Как да гледаме изображение от камерата

Чрез смартфон:

В екрана **My Cam (Моята камера)**, докоснете вашата камера, за да гледате видео на живо.

Чрез компютър:

Влезте в уеб-сайта TP-LINK Cloud (<https://www.tplinkcloud.com>), и щракнете върху вашата камера, за да гледате видео на живо.

Как да използвате бутона WPS/RESET

WPS (Wi-Fi защитена начална настройка):

Ако вашият Wi-Fi рутер или точка за достъп поддържа WPS, можете да свържете камерата към вашата Wi-Fi мрежа използвайки WPS. За подробности, вижте Ръководството на потребителя на вашата камера.

Reset (Ресет):

Забележка: Ресетирането на регистрирана камера ще я премахне от вашия TP-LINK Cloud акаунт.

Докато камерата е включена, натиснете бутона **WPS/RESET** за **5** секунди, докато системния светодиод (LED) на предния панел изгасне. Камерата ще се ресетира и рестартира.

Получете повече с камерата

Получаване на известия при долавяне на движение

Влезте в страницата за управление по мрежата на вашата камера, за да настроите Motion Detection (долавяне на движение) и Notification Delivery (Доставка на известия). За подробности и по-подробно конфигуриране, моля вижте Ръководството на потребителя на вашата камера.

Гледане на всички ваши камери на един екран

Изтеглете и инсталирайте програмното средство TP-LINK Camera Control (Контрол на TP-LINK камерата), за да гледате и управлявате множество камери на един екран. За подробности, вижте Ръководството за Управление на камерата.

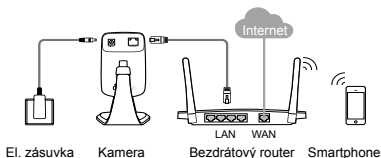
За изтегляне

За свързани с камерата ръководства, програмата Camera Control, фърмуер на камерата и други средства за поддръжка, моля посетете продуктовата страница на <http://www.tp-link.com>.



Jak nastavit kameru

1 Připojte kameru do sítě, ve které je připojený Váš smartphone.



LED kontrolky



Bliká červená: Startování systému

Svíí červená: Síť není připojena

Svíí zelená: Síť je připojena



Požadavky na smartphone:

Android 3.0 nebo vyšší

iOS 7.0 nebo vyšší

2 Stáhněte a naistalujte aplikaci **tpCamera**.



NEBO



3 Spusťte tpCamera, přihlaste se do svého TP-LINK Cloud účtu nebo si vytvořte nový. Poté, pro nastavení Vaší nové kamery, postupujte podle instrukcí aplikace.

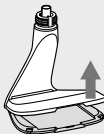
4 Umístěte kameru na Vámi určené místo. Můžete ji jednoduše umístit na plochý povrch a připevnit ji pomocí poskytnuté lepicí pásky nebo pomocí šroubů (nejsou součástí balení).

1



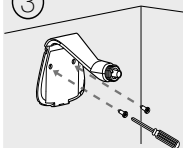
Odšroubujte hlavu kamery.

2



Odeberte základní kryt.

3



Použijte dva šrouby k připevnění držáku kamery.

4



Namontujte zpět základní kryt a hlavu kamery.

Jak zobrazit kameru

Použitím Smartphonu:

Na obrazovce **Moje Kamera (My Cam)** klepněte na Vaši kameru pro zobrazení živého videa.

Použitím počítače:

Přihlaste se stránce TP-LINK Cloud (<https://www.tplinkcloud.com>) klikněte na Vaši kameru pro zobrazení živého videa.

Jak použít tlačítko WPS/RESET

WPS (Wi-Fi zabezpečené nastavení):

V případě, že Váš Wi-Fi router nebo access point podporuje WPS, můžete připojit kameru k Vaší Wi-Fi síti pomocí WPS. Pro více podrobností si přečtěte Uživatelský průvodce kamery.

Reset:

Poznámka: Resetováním registrované kamery bude odebrána z Vašeho TP-LINK Cloud účtu.

Ve chvíli, kdy je kamera zapnuta, stiskněte tlačítko **WPS/RESET** po dobu **5** sekund, dokud LED kontrolka na přední straně nezhasne. Poté se kamera resetuje a restartuje.

Získejte více s Cloudovou kamerou

Získejte upozornění v případě detekce pohybu

Přihlaste se na stránku webové správy Vaší kamery pro nastavení Detekce pohybu (Motion Detection) a Doručení upozornění (Notification Delivery). Pro více podrobností a pokročilé konfigurace si přečtěte Uživatelského průvodce kamery.

Zobrazení všech Vašich kamer na jedné obrazovce

Stáhněte a nainstalujte TP-LINK aplikaci ovládání kamery (TP-LINK Camera Control utility) pro zobrazení a ovládání několika kamer na jedné obrazovce. Pro podrobnosti si přečtěte Uživatelského průvodce ovládání kamery.

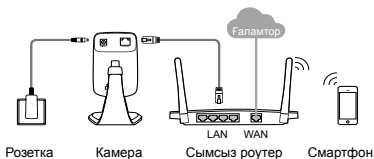
Ke stažení

Pro související uživatelské průvodce, Aplikaci ovládání kamery (Camera Control utility) firmware kamery a ostatní podporu navštivte stránky produktu <http://www.tp-link.com>.



Камераны қалай баптауға болады

1 Камераны смартфонның қосылған желіге жалғаңыз.



Жүйе индикаторы



Қызыл (жыпылықтайды): Жүйе жүктемесі

Қызыл (жанып тұр): Желімен байланыс жоқ

Жасыл (жанып тұр): желімен байланыс орналды



Смартфонға қойылатын талаптар:

Android 3.0 немесе одан жоғары

iOS 7.0 немесе одан жоғары

2 trCamera бағдарламасын жазып алыңыз және орнатыңыз.



Немесе



3 tpCamera қосыңыз, өзіңіздің TP-LINK Cloud есеп жазбаңызға кіріңіз немесе жаңа есеп жазбасын жасаңыз, кейін өзіңіздің жаңа камераңызды орнату үшін бағдарламаның нұсқауларына еріңіз.

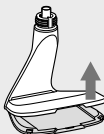
4 Камераны өзіңіз қалаған жерге орнатыңыз. Сіз оны тегіс бетке қойып, желімтек материал немесе бұрама шеге көмегімен бекітуіңізге болады (жинағына кірмейді).

1



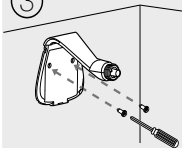
Камераның демеуішін
бұрап алыңыз.

2



Демеуіш қақпағын
алып тастаңыз.

3



Екі тесікті бұрғылаңыз
және демеуішті бекітіңіз.

4



Камераның қақпасы мен
демеуішті орнына бекітіңіз.

Камераны қарау амалдары

Через арқылы:

Онлайн видео көру үшін My Cam (**Менің камерам**) терезесінде өзіңіздің камераңызды таңдаңыз.

Компьютер арқылы:

Онлайн видео көру үшін өзіңіздің есеп жазбаңызға TP-LINK Cloud (<https://www.tplinkcloud.com>) веб-сайтына кіріңіз және өзіңіздің камераңызды таңдаңыз.

WPS/RESET батырмасын қолдану амалы

WPS функциясы үшін :

Егер де сіздің Wi-Fi роутеріңіз WPS функциясын қолдаса, сіз камераны осы функцияны қолданып өзіңіздің сымсыз желіңізге қоса аласыз. Толық ақпарат алу үшін қолданушы нұсқауын қараңыз.

Орнатуларды қайтару:

Ескертпе: Тіркелген камераның орнатуларын қайтару камераны TP-LINK Cloud есеп жазбасынан жояды.

Қосылып тұрған камерада **WPS/RESET** батырмасын басып және **5** секунд ішінде басып тұрыңыз. System индикаторы өшеді, орнатулар қайтарылады және қайта қосылады.

Камераның көбірек функциялары

Жылжуды байқағанда хабарлама алу

Жылжуды байқағанда хабарлама алу функциясын қосу үшін камераның веб-утилитасына кіріңіз. Көбірек ақпарат алу үшін қолданушы нұсқауын қараңыз.

Сіздің бүкіл камераларыңызды бір экраннан қарау

Бірнеше камераларды бір экранда қарау және басқару TP-LINK утилитасын жазып алып және орнатыңыз. Көбірек ақпарат алу үшін камераны басқару қолданушы нұсқауын қараңыз.

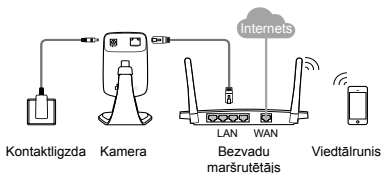
Жазып алу

Керекті қолданушы нұсқауларды, камераны басқару утилитаны, кірістірме бағдарламалық жасақтама және басқа да опцияларды қарау үшін <http://www.tp-link.com> сайт бетіне барыңыз.



Kā setup kameru

1 Savienojiet kameru ar tīklu, kurā ir ieslēgts viedtālrunis.



Sistēmas gaismas diodes indikators



Mirgo sarkanā krāsā: sistēma ieslēdzas

Deg sarkanā krāsā: nav savienojuma ar tīklu

Deg zaļā krāsā: ir izveidots savienojums ar tīklu



Prasības viedtālrunim:

Operētājsistēma Android 3.0 vai jaunāka

Operētājsistēma iOS 7.0 vai jaunāka

2 Lejupielādējiet un instalējiet programmu tpCamera.



VAI



3 Palaidiet programmu tpCamera, piesakieties savā TP-LINK mākoņa kontā vai izveidojiet kontu, tad izpildiet programmas sniegtos norādījumus, lai iestatītu jauno kameru.

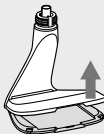
4 Novietojiet kameru vēlamajā vietā. Varat novietot to uz plakanas virsmas, piestiprinot ar komplektā iekļauto liplenti, vai pieskrūvēt ar skrūvēm (nav komplektā).

1



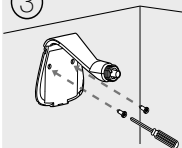
Noskrūvējiet kameras galvu.

2



Noņemiet pamatnes pārsegu.

3



Pieskrūvējiet pamatni ar divām skrūvēm.

4



Uzstādiet atpakaļ pamatnes pārsegu un kameras galvu.

Kā skatīt kameru

Izmantojot viedtālruni:

Ekrāna logā **My Cam (Mana kamera)** pieskarieties kamerai, lai skatītu tiešraides video.

Izmantojot datoru:

Piesakieties TP-LINK mākoņa vietnē (<https://www.tplinkcloud.com>) un noklikšķiniet uz kameras, lai skatītu tiešraides video.

Kā lietot pogu WPS/RESET (WPS/ atiestatīt)

WPS (Wi-Fi aizsargātā iestatīšana):

Ja Jūsu Wi-Fi maršrutētājs vai piekļuves punkts atbalsta WPS, varat savienot kameru ar Wi-Fi tīklu, izmantojot WPS. Papildinformāciju skatiet kameras lietošanas rokasgrāmatā.

Reset (Atiestatīt):

Piezīme: Atiestatot reģistrētu kameru, tā tiks noņemta no TP-LINK mākoņa konta.

Kad kamera ieslēgta, turiet nospiestu pogu **WPS/RESET 5** sekundes, līdz sistēmas gaismas diodes indikators priekšējā panelī izslēdzas. Kamera tiks atiestatīta un atsāknēta.

Izmantojiet visas kameras sniegtās iespējas

Saņemiet paziņojumus, pamanot kustību

Piesakieties savas kameras tīmekļa pārvaldības lapā, lai iestatītu iespēju Motion Detection (Kustību detektors) un Notification Delivery (Paziņojumu nosūtīšana). Papildinformāciju, kā arī informāciju par papildu konfigurācijām skatiet kameras lietošanas rokasgrāmatā.

Skatiet visas kameras vienā ekrānā

Lejupielādējiet un instalējiet TP-LINK kameras vadības utilītu, lai vienā ekrānā skatītu un pārvaldītu vairākas kameras. Papildinformāciju skatiet kameras vadības lietošanas rokasgrāmatā.

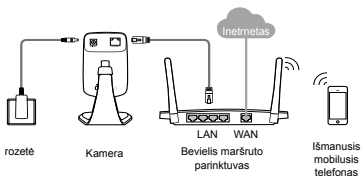
Lejupielādes

Lai saņemtu lietošanas rokasgrāmatas, kameras vadības utilītu, kameras programmaparatūru, kā arī atbalsta informāciju, lūdzu, apmeklējiet izstrādājuma lapu vietnē <http://www.tp-link.com>.



Kaip sukongūruoti kamera

1 Kamera prijūgti prie išmaniojo mobilaus telefono tinklo.



LED sistema



Mirksi raudona šviesa: Sistema pradeda veikti

Dega raudona šviesa: neprisijūgęs prie tinklo

Dega žalia šviesa: Prisijūgęs prie tinklo



Išmaniojo mobilaus telefono reikalavimai:

Android 3.0 arba didesnis

iOS 7.0 arba didesnis

2 Atsisiųsti ir įdiegti **tpCamera** programėlę.



OR



3 Įjungti tpCamera, prisijungti prie savo TP-LINK Cloud paskyros arba susikurkite naują, tada sekite programėlės instrukcijas, kad galėtumėte prisijungti prie savo naujos kameros.

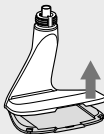
4 Perkelkite kamerą į savo pageidaujama vietą. Kamerą galite paprasčiausiai padėti ant lygaus paviršiaus, pritvirtinti su pateikta lipnia medžiaga arba varžtais (nepridėta).

1



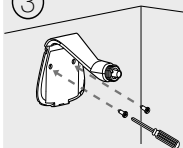
Atsukite kameros viršų.

2



Nuimkite pagrindinį kameros gaubtą.

3



Naudokite du varžtus užtvirtinti kameros gaubtą.

4



Atgal sudėkite kameros gaubtą ir viršūnę.

Kaip peržiūrėti kamerą

Per išmanųjį mobilųjį telefoną:

My Cam ekrane paspauskite savo kamerą, kad galėtumėte matyti tiesioginį vaizdą.

Per Kompiuterį:

Prisijunkite prie TP-LINK Cloud tinklapio (<https://www.tplinkcloud.com>), ir prijunkite kamerą, kad galėtumėte matyti tiesioginį vaizdą.

Kaip naudotis WPS (Wi-Fi apsaugos sąranka)/RESET (atkurti iš naujo) mygtuku

WPS (Wi-Fi apsaugos sąranka):

Jeigu jūsų Wi-Fi maršruto parinktuvas arba prieigos taškas palaiko WPS, Jūs galite prijungti kamerą prie savo Wi-Fi tinklo naudojant WPS. Dėl daugiau detalių žiūrėti kameros naudojimo vadove.

Atkurti iš naujo:

Pastaba: Atkuriant iš naujo registruotą kamerą gali pašalinti jūsų TP-LINK Cloud sukurtą anketą.

Kai jūsų kamera yra įjungta, paspauskite **WPS/RESET** mygtuką 5 sekundes iki kol LED sistemos priekinė plokštė išsijungs. Tada kamera atsikurs iš naujo ir persikraus.

Sužinokite daugiau apie kamerą

Gauti pranešimus apie aptiktus pasiūlymus

Prisijunkite interneto valdymo puslapyje, nustatyti kameros judesio aptikimo ir pranešimo pristatymus. Dėl išsamesnės informacijos ir daugiau pažangių konfigūracijų, ieškokite kameros vartotojo vadove.

Visas savo kameras matyti viename ekrane

Atsisiųskite ir įdiekite TP-LINK Camera Control utility peržiūrėti ir tvarkyti kelis kameros vaizdus viename ekrane. Norėdami gauti daugiau informacijos, žr. Camera Control vartotojo vadove.

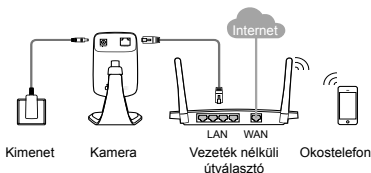
Siuntiniai

Panašių vartotojo vadovų, Camera Control utility, Kameros programų ir kitos pagalbos galite rasti mūsų produkto puslapyje <http://www.tp-link.com>.



A kamera beállítása

1 Csatlakoztassa a kamerát ahhoz a hálózathoz, amihez az okostelefon is csatlakozik.



Rendszer LED



Villogó vörös: Rendszerindítás

Világító vörös: Hálózat nincs csatlakoztatva

Világító zöld: Hálózat csatlakoztatva



Okostelefonnal szembeni követelmények:

Android 3.0 vagy újabb

iOS 7.0 vagy újabb

2 Töltse le és telepítse a **tpCamera** alkalmazást.



VAGY



3 Indítsa a tpCamera alkalmazást, jelentkezzen be a TP-LINK Cloud fiókjába vagy hozzon létre egyet, majd kövesse az alkalmazás utasításait, és állítsa be az új kamerát.

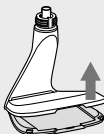
4 Helyezze át a kamerát a kívánt helyre. Egyszerűen helyezze egy sima felületre, rögzítse a mellékelt ragasztóval vagy csavarokkal (nem tartozék).

1



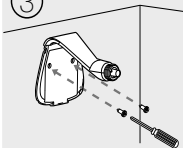
Csavarja le a kamera fejét.

2



Távolítsa el az alsó burkolatot.

3



Használjon két csavart az alap rögzítéséhez.

4



Tegye vissza az alsó burkolatot és kamera fejét.

Hogyan nézheti meg a kamera képét

Okostelefonon keresztül:

A **My Cam (Kamerám)** képernyőn érintse meg a kamerát az élőkép megtekintéséhez.

Számítógépen keresztül:

Jelentkezzen be a TP-LINK Cloud honlapján (<https://www.tplinkcloud.com>), és kattintson a kamerára az élőkép megtekintéséhez.

A WPS/RESET gomb használata

WPS (Wi-Fi Protected Setup):

Ha a Wi-Fi router vagy hozzáférési pont támogatja a WPS funkciót, akkor a kamerát a WPS segítségével is csatlakoztathatja a Wi-Fi hálózathoz. A részleteket lásd a kamera használati útmutatójában.

Reset (Alaphelyzetbe állítás):

Megjegyzés: A regisztrált kamera alaphelyzetbe állítása eltávolítja azt a TP-LINK Cloud fiókból.

A kamera bekapcsolt állapotában nyomja meg a **WPS/RESET** gombot **5** másodpercig, amíg a rendszer LED az előlapon kialszik. A kamera alaphelyzetbe áll, és újraindul.

Hozzon ki többet a kamerából

Kapjon értesítést, ha mozgás érzékelhető

Jelentkezzen be a kamera webes kezelőfelületére, és állítsa be mozgásérzékelést és az értesítéseket. A részleteket és a fejlettebb konfigurációkat lásd a kamera használati útmutatójában.

Az összes kamera képének megtekintése egyetlen képernyőn

Töltse le és telepítse a TP-LINK Camera Control segédprogramot, hogy egyetlen képernyőn megtekinthesse és kezelhesse több kamera képét. A részleteket lásd a Camera Control felhasználói útmutatójában.

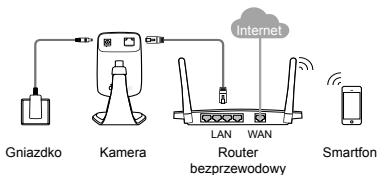
Letöltések

A kapcsolódó felhasználói kézikönyvekről, a Camera Control segédprogramról, kamera illesztőprogramjáról és egyéb támogatásért látogasson el a termék weboldalára: <http://www.tp-link.com>.



Konfiguracja kamery

1 Podłącz kamerę z siecią, z której korzystasz na swoim smartfonie.



Dioda



Migająca na czerwono: Uruchamianie systemu

Czerwona: Brak połączenia z siecią

Zielona: Połączenie z siecią



Wymagania systemowe smartfona:

Android 3.0 lub nowszy

iOS 7.0 lub nowszy

2 Pobierz i zainstaluj aplikację **tpCamera**.



LUB



3 Uruchom aplikację, zaloguj się na swoje konto TP-LINK Cloud lub utwórz nowe i zastosuj się do podanych instrukcji, aby skonfigurować swoją kamerę.

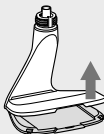
4 Przenieś kamerę w docelowe miejsce. Możesz postawić ją na płaskiej powierzchni albo zamocować ją za pomocą elementów klejących (dołączonych do kamery) lub śrub.

1



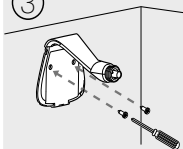
Odkręć głowicę kamery.

2



Zdejmij pokrywę dolną.

3



Zamontuj podstawę za pomocą dwóch śrub.

4



Umieść pokrywę dolną i głowicę kamery z powrotem na miejscu.

Podgląd obrazu kamery

Poprzez smartfon:

Na ekranie **My Cam (Moja kamera)**, wybierz swoją kamerę, aby wyświetlić obraz na żywo.

Poprzez komputer:

Zaloguj się na stronie TP-LINK Cloud (<https://www.tplinkcloud.com>) i wybierz swoją kamerę, aby wyświetlić obraz z kamery na żywo.

Jak używać przycisku WPS/RESET

WPS (Wi-Fi Protected Setup):

Jeżeli twój router obsługuje WPS, możesz użyć tej funkcji do połączenia kamery z siecią. Szczegóły dostępne są w instrukcji obsługi kamery.

Reset:

Uwaga: Zresetowanie zarejestrowanej wcześniej kamery spowoduje usunięcie jej z konta TP-LINK Cloud.

Upewnij się, że kamera jest włączona, a następnie naciśnij przycisk **WPS/RESET**, przytrzymując go przez co najmniej **5** sekund. Dioda zgaśnie, a kamera uruchomi się ponownie.

Dodatkowe możliwości kamery

Powiadomienia podczas wykrycia ruchu

Zaloguj się na stronę zarządzania, ustaw opcje wykrywania ruchu i wysyłania powiadomień. Szczegóły dostępne są w instrukcji obsługi kamery.

Obraz z wielu kamer naraz

Pobierz i zainstaluj aplikację do obsługi kamer TP-LINK, aby zarządzać kamerami i wyświetlać obraz z wielu kamer na jednym ekranie. Szczegóły dostępne są w instrukcji obsługi aplikacji.

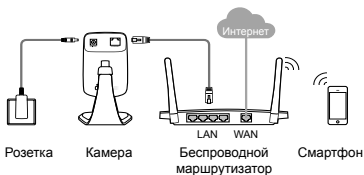
Do pobrania

Instrukcja użytkownika, aplikacje oraz oprogramowanie znajdziesz na stronie <http://www.tp-link.com>.



Как настроить камеру

1 Подключите камеру к сети, к которой подключён ваш смартфон.



Индикатор системы



Красный (мигает): система загружается

Красный (горит): нет соединения с сетью

Зелёный (горит): соединение с сетью установлено



Требования к смартфону:

Android 3.0 или выше

iOS 7.0 или выше

2 Загрузите и установите приложение **tpCamera**.



ИЛИ



3 Запустите tpCamera, войдите в вашу учётную запись TP-LINK Cloud или создайте новую учётную запись, затем следуйте инструкциям приложения для установки вашей новой камеры.

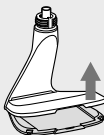
4 Установите камеру на желаемое вами место. Вы можете просто поставить её на ровную поверхность, закрепить её с помощью клеящего материала или шурупов (не включены в комплект).

1



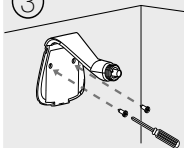
Открутите камеру от подставки.

2



Снимите крышку подставки.

3



Просверлите 2 отверстия и прикрепите подставку.

4



Прикрепите крышку и камеру обратно к подставке.

Просмотр с камеры

Через смартфон:

В окне **My Cam (Моя камера)** выберите вашу камеру для онлайн-просмотра видео.

Через компьютер:

Войдите в свою учётную запись на веб-сайте TP-LINK Cloud (<https://www.tplinkcloud.com>) и выберите вашу камеру для онлайн-просмотра видео.

Как использовать кнопку **WPS/RESET**

Для функции **WPS**:

В случае, если ваш Wi-Fi маршрутизатор или точка доступа поддерживает функцию WPS, вы можете подключить камеру к вашей беспроводной сети, используя данную функцию. Для получения более детальной информации смотрите руководство пользователя.

Для сброса настроек:

Примечание: Сброс настроек зарегистрированной камеры приведёт к удалению камеры из учётной записи TP-LINK Cloud.

На включенной камере нажмите кнопку **WPS/RESET** и удерживайте её нажатой в течение **5** секунд. Индикатор System потухнет, произойдёт сброс настроек и перезагрузка.

Больше функций камеры

Получение уведомления при обнаружении движения

Войдите в веб-утилиту вашей камеры для настройки функции обнаружения движения и получения уведомлений. Для получения более детальной информации смотрите руководство пользователя.

Просмотр со всех ваших камер на одном экране

Загрузите и установите утилиту TP-LINK Управление камерой для просмотра и управления несколькими камерами на одном экране. Для получения более детальной информации смотрите руководство пользователя по управлению камерой.

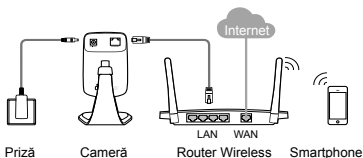
Загрузки

Посетите страницу устройства на сайте <http://www.tp-link.com> для просмотра соответствующих руководств пользователя, утилиты Управление камерой, встроенного ПО и прочих опций.



Cum să instalați camera

1 Conectați camera la rețeaua la care este conectat telefonul dumneavoastră.



LED Sistem



Roșu intermitent: Sistemul pornește

Roșu: Rețeaua nu este conectată

Verde: Rețeaua este conectată



Cerințe smartphone:

Android 3.0 sau mai recent

iOS 7.0 sau mai recent

2 Descărcați și instalați aplicația **tpCamera**.



SAU



3 Porniți aplicația tpCamera, conectați-vă la contul dumneavoastră TP-LINK Cloud sau creați unul, apoi urmați instrucțiunile pentru a configura noua cameră.

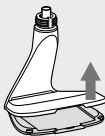
4 Amplasați camera în locația dorită. O puteți amplasa pe o suprafață plană sau o puteți monta cu banda adezivă inclusă în pachet sau cu șuruburi (nu sunt incluse).

1



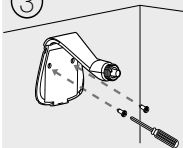
Deșurubați și detașați partea superioară a camerei.

2



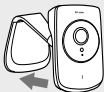
Înlăturați capacul bazei camerei.

3



Utilizați două șuruburi pentru a securiza baza.

4



Reatașați capacul bazei și partea superioară a camerei.

Cum să vizualizați camera

Via Smartphone:

În ecranul **My Cam**, apăsați pe camera dumneavoastră pentru a vizualiza imaginile video live.

Via Computer:

Autentificați-vă în TP-LINK Cloud (<https://www.tplinkcloud.com>), apoi apăsați pe camera dumneavoastră pentru a vizualiza imaginile video live.

Cum să utilizați butonul WPS/RESET

WPS (Wi-Fi Protected Setup):

Dacă access point-ul sau routerul dumneavoastră Wi-Fi dispune de funcția WPS, puteți conecta camera la rețeaua Wi-Fi utilizând WPS. Pentru detalii, accesați ghidul de utilizare al camerei.

Reset:

Notă: Resetarea unei camere va genera eliminarea acestei camere din contul dumneavoastră TP-LINK Cloud.

Cât timp camera este pornită, apăsați butonul **WPS/RESET** timp de **5** secunde, până când LED-ul de sistem de pe panoul frontal se oprește. Camera se va reseta și va reporni.

Obțineți mai mult folosind camera

Obțineți notificări când este detectată mișcarea

Conectați-vă la pagina de management web a camerei dumneavoastră pentru a configura Detectarea Mișcării și Trimiterea Notificărilor. Pentru detalii și opțiuni avansate, accesați ghidul de utilizare a camerei.

Vizualizați toate camerele dumneavoastră pe același ecran

Descărcați și instalați utilitarul TP-LINK Camera Control pentru a afișa și gestiona multiple camere pe un singur ecran. Pentru detalii accesați ghidul de utilizare a aplicației Camera Control.

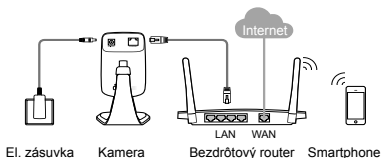
Descărcări

Pentru ghiduri relevante, utilitarul Camera Control, actualizări firmware ale camerei și alte informații, vă rugăm să vizitați pagina produsului <http://www.tp-link.com>.



Ako nastaviť kameru

1 Pripojte kameru do siete, v ktorej je pripojený váš smartphone.



LED kontrolky



Bliká červená: Štartovanie systému

Svieti červená: Sieť nie je pripojená

Svieti zelená: Sieť je pripojená



Požiadavky na smartphone:

Android 3.0 alebo vyšší

iOS 7.0 alebo vyšší

2 Stiahnite a nainštalujte aplikáciu **tpCamera**.



ALEBO



3 Spustite tpCamera, prihláste sa do svojho TP-LINK Cloud účtu alebo si vytvorte nový. Potom, pre nastavenie Vašej novej kamery, postupujte podľa inštrukcií aplikácie.

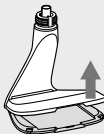
4 Umiestnite kameru na Vami určené miesto. Môžete ju jednoducho umiestniť na plochý povrch a pripevniť ju pomocou poskytnutej lepiacej pásky alebo pomocou skrutiek (nie sú súčasťou balenia).

1



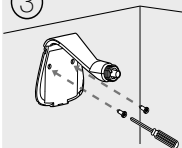
Odskrutkujte hlavu kamery.

2



Odoberte základné kryt.

3



Použite dve skrutky na pripevnenie držiaku kamery.

4



Namontujte späť základný kryt a hlavu kamery.

Ako zobrazit' kameru

Použitím Smartphonu:

Na obrazovke **Moje Kamera (My Cam)** kliknite na Vašu kameru pre zobrazenie živého videa.

Použitím počítača:

Prihláste sa stránke TP-LINK Cloud (<https://www.tplinkcloud.com>) kliknite na Vašu kameru pre zobrazenie živého videa.

Ako použiť tlačidlo WPS / RESET

WPS (Wifi zabezpečené nastavenie):

V prípade, že Váš Wi-Fi router alebo access point podporuje WPS, môžete pripojiť kameru k Vašej Wi-Fi sieti pomocou WPS. Pre viac podrobností si prečítajte Užívateľský sprievodca kamery.

Reset:

Poznámka: Resetovaním registrované kamery bude odobratá z Vášho TP-LINK Cloud účtu.

Vo chvíli, kedy je kamera zapnutá, stlačte tlačidlo **WPS/RESET** po dobu **5** sekúnd, kým LED kontrolka na prednej strane nezhasne. Potom sa kamera resetuje a reštartuje.

Získajte viac s cloudové kamerou

Získajte upozornenia v prípade detekcie pohybu

Prihláste sa na stránku webovej správy Vašej kamery pre nastavenie Detekcia pohybu (Motion Detection) a Doručenie upozornenia (Notification Delivery). Pre viac podrobností a pokročilé konfigurácie si prečítajte Uživatelského sprievodca kamery.

Zobrazenie všetkých Vašich kamier na jednej obrazovke

Stiahnite a nainštalujte TP-LINK aplikaci ovládanie kamery (TP-LINK Camera Control utility) pre zobrazenie a ovládanie niekoľkých kamier na jednej obrazovke. Pre podrobnosti si prečítajte Uživatelského sprievodca ovládanie kamery.

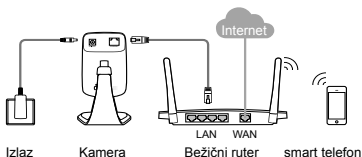
K stiahnutiu

Pre súvisiace používateľské sprievodca, Aplikaci ovládanie kamery (Camera Control utility) firmware kamery a ostatné podporu navštívte stránky produktu <http://www.tp-link.com>.



Kako podesiti kameru

1 Povežite kameru na mrežu na koju je povezan i Vaš smart telefon.



Sistemska LED



Trepćuće crveno: sistem se pokreće

Postojano crveno: nije povezan na mrežu

Postojano zeleno: povezan na mrežu



Potrebne karakteristike smart telefona:

Android 3.0 ili noviji

iOS 7.0 ili noviji

2 Preuzmite i instalirajte **tpCamera** aplikaciju.



ILI



3 Pokrenite tpCamera, ulogujte se na Vaš TP-LINK Cloud nalog ili napravite novi, a zatim pratite uputstva da biste podesili Vašu novu kameru.

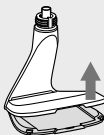
4 Premestite kameru na željenu poziciju. Možete da je postavite na ravnu površinu, pričvrstite je pomoću lepka iz pakovanja ili pomoću vijaka (nisu u pakovanju).

1



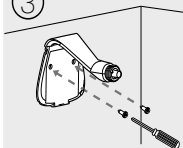
Odvrnite glavu kamere.

2



Uklonite poklopac osnove.

3



Upotrebite dva vijka da biste pričvrstili osnovu.

4



Vratite poklopac osnove i glavu kamere na mesto.

Kako da pristupite kameri

Preko smart telefona:

Na ekranu My Cam, odaberite Vašu kameru da biste videli sliku uživo.

Preko računara:

Ulogujte se na TP-LINK Cloud stranicu (<https://www.tplinkcloud.com>) i odaberite Vašu kameru da biste videli sliku uživo.

Kako koristiti WPS/RESET dugme

WPS (pristupanje zaštićenoj bežičnoj mreži):

Ako Vaš bežični ruter ili pristupna tačka podržavaju WPS, onda možete povezati Vašu kameru na mrežu pomoću WPS-a. Za više informacija pogledajte korisničko uputstvo kamere.

Resetovanje:

Napomena: Nakon resetovanja, registrovana kamera će nestati sa Vašeg TP-LINK Cloud naloga.

Dok je kamera uključena, držite pritisnuto **WPS/RESET** dugme **5** sekundi dok se sistemski LED na prednjoj strani uređaja ne ugasi. Kamera će se resetovati i pokrenuti.

Dodatne mogućnosti kamere

Slanje obaveštenja kada je uočeno kretanje

Ulogujte se na stranicu za podešavanje kamere da biste podesili Motion Detection (uočeno kretanje) i Notification Delivery (slanje obaveštenja). Za više informacija i naprednije podešavanje pogledajte korisničko uputstvo kamere.

Posmatrajte sve kamere na jednom ekranu

Preuzmite i instalirajte TP-LINK Camera Control program da biste gledali i upravljali većim brojem kamera na jednom ekranu. Za više informacija pogledajte Camera Control korisničko uputstvo.

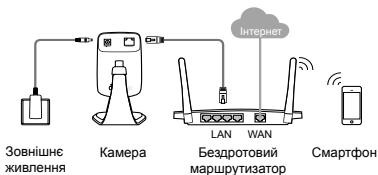
Preuzimanje

Za sva korisnička uputstva, Camera Control program, firmware i drugu podršku posetite stranicu proizvođača na <http://www.tp-link.com>.



Підключення камери

1 Підключіть камеру і смартфон до однієї WiFi мережі.



Світлодіодний індикатор системи



Блимаючий червоний: Запуск системи

Світиться червоним: Мережа не підключена

Світиться зеленим: Мережа підключена



Вимоги до смартфона:

Android 3.0 або вище

IOS 7.0 або вище

2 Завантажте та встановіть додаток **tpCamera**.



АБО



3 Запустіть додаток tpCamera, виконайте вхід до Вашого облікового запису на Хмарі TP-LINK або створіть його, після чого дотримуйтесь інструкцій додатка для налаштування Вашої нової камери.

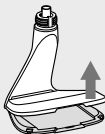
4 Розмістіть камеру у бажаному місці. Ви можете просто розмістити камеру на рівній поверхні, закріпити її за допомогою клейкої поверхні, яка постачається разом із камерою, або шурупів (не входять у комплект).

1



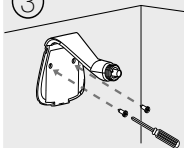
Відкрутіть камеру від тримача.

2



Зніміть кришку з корпусу тримача.

3



Використайте два гвинти, щоб закріпити тримач.

4



Встановіть на місце кришку тримача та прикрутіть камеру.

Як переглядати зображення камери

Через смартфон:

На екрані через додаток **My Cam**, натисніть на зображення камери для перегляду відео у реальному часі.

Через комп'ютер:

Виконайте вхід на веб-сайт Хмари TP-LINK (<https://www.tplinkcloud.com>) та натисніть на Вашу камеру для перегляду відео у реальному часі.

Як використовувати кнопку WPS/RESET

WPS (Захищена установка Wi-Fi):

Якщо Ваш маршрутизатор або точка доступу підтримує функцію WPS, Ви можете підключити камеру до Вашої мережі Wi-Fi за допомогою цієї функції. Додаткову інформацію див. у Керівництві Користувача до камери.

Скидання:

Примітка: Скидання налаштувань вже зареєстрованої камери призведе до її видалення із Вашого облікового запису на Хмарі TP-LINK.

В той час, коли камера увімкнена, натисніть кнопку **WPS/RESET** на **5** секунд поки не згасне світлодіодний індикатор Системи на передній панелі. Потім налаштування скинуться до заводських та камера перезавантажиться.

Отримуйте більше із камерою

Отримувати сповіщення при виявленні руху

Виконайте вхід на веб-сторінку управління Вашою камерою для встановлення функцій Виявлення Руху та Доставлення Сповіщень. За додатковою інформацією та більш розширених конфігурацій див. Керівництво Користувача до камери.

Перегляд усіх камер на одному екрані

Завантажте та встановіть утиліту Camera Control від TP-LINK для перегляду зображення та керування декількома камерами на одному екрані. За додатковою інформацією див. Керівництво Користувача утиліти Camera Control.

Завантаження

За відповідним керівництвом користувача, утилітою Camera Control, прошивкою камери, та іншою підтримкою, будь ласка, відвідайте сторінку продукції за посиланням <http://www.tp-link.com>.

